

INSTRUCTION MANUAL

Contents

INSTRUCTION MANUAL	2
BEDIENUNGSANLEITUNG	6
MODE D' EMPLOI	10
MANUALE DI ISTRUZIONI	14
MANUAL DE INSTRUCCIONES	18
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	22
MANUAL DE INSTRUÇÕES	26
GEbruiksaanwijzing	30

*Please read the product manual carefully before you use the product, and keep it properly.

Product Function Introduction

By connecting to your car's USB port, your factory wired CarPlay can be upgraded to wireless CarPlay, wired Android Auto can be upgraded to wireless Android Auto. It can be automatically connected when you get in the car. Let users say goodbye to the shackles of data cable.

Connection Diagram

CarPlay (Wireless connection)



Android Auto (Wireless connection)



LED Light Description

- Red status: Power indicator
- Blue status: Connecting
- Green status: Successfully connected

Product Specifications

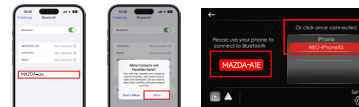
- Power input: 5V==1A
- Power consumption: 0.75W
- Power output: 5V==1A
- Compatible resolution: adaptive

Supported Mobile Phones & Vehicles

- iPhone: iPhone 6 and above, iOS 10 and above version
- Android phones: support Android 11.0 and above version
- Supported car models: Car with original wired CarPlay or Android Auto function

Wireless CarPlay Connection Steps (With UI)

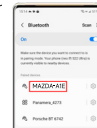
- Plug the product into the USB port of your car
- Turn on your iPhone's Bluetooth and Wi-Fi, connect to the product's Bluetooth : **MAZDA-xxx**
- Wait for a prompt on the car for CarPlay connection, click use CarPlay and enter the product's UI interface
- iPhone pop-up prompts, click Use CarPlay.



Wireless Android Auto Connection Steps (Non-UI)

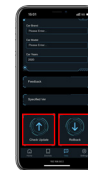
- Plug the product into the USB port of your car
- Turn on your Android phone's Bluetooth and Wi-Fi, connect to the product's Bluetooth : **MAZDA-xxx**
- Wait for your Android Phone to finish connecting, click on the "Android Auto" option in the car to enter wireless Android Auto.

Note: The vehicle may pop up "Android Auto" or Bluetooth connection prompt. Click to connect or start, when the wireless Android Auto is running, the Android phone will continue to establish a connection with the car's Bluetooth

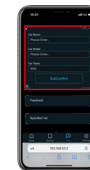


Update Version Online/Feedback Problem

- Steps to enter the background
 - Insert the adapter into the car's USB port
 - iPhone connected to product WiFi
 - Enter **192.168.50.2** with the browser that comes with your iPhone to enter the background.(Note: please make sure your phone is connected to the mobile network)
- Click "Check Update" (Picture 1)
 - You can check whether it is the latest version
 - You can upgrade and update the latest version online



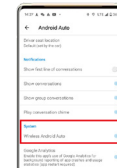
(Picture 1)



(Picture 2)

Precautions for Android Auto

- Download and install the Android Auto APP from Google Play on your Android phone
- Check if your phone supports wireless Android Auto



Einführung in die Produktfunktion

Durch den Anschluss an den USB-Port Ihres Autos kann Ihr werkseitig verkabeltes CarPlay zu kabellosem CarPlay und verkabeltes "Android Auto" zu kabellosem "Android Auto" aufgerüstet werden. Entfesseln Sie sich von den Datenkabeln.

Anschluss-Schema

CarPlay (Kabellose Verbindung)



Android Auto (Kabellose Verbindung)



LED-Leuchtanzeige

- Roter Status: Betriebsanzeige
- Blauer Status: Verbindungsaufbau
- Grüner Status: Erfolgreich verbunden

Product Specifications

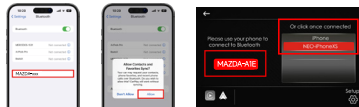
- Stromeingang: 5V=1A
- Stromausgang: 5V = 1A
- Leistungsaufnahme: 0,75W
- Kompatible Auflösung: adaptiv

Unterstützte Mobiltelefone & Fahrzeuge

- iPhone: iPhone 6 und höher, iOS 10 und höher
- Android-Handys: Android 11.0 und höher
- Auto-Modelle: Autos mit original verkabelter CarPlay- oder "Android Auto"- Funktion

Schritte zum kabellosen CarPlay (mit UI)

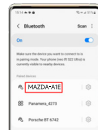
- Produkt an USB-Port Ihres Autos anschließen
- Bluetooth und WiFi Ihres iPhones einschalten, mit Bluetooth des Produkts verbinden: **MAZDA-xxx**
- Auf Meldung des Autos "CarPlay verwenden" warten, darauf tippen und die Produkt-UI eingeben.
- Auf iPhone-Popup "CarPlay verwenden" tippen.



Schritte zum kabellosen "Android Auto" (ohne UI)

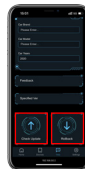
- Produkt an den USB-Port Ihres Autos anschließen
- Bluetooth und WiFi Ihres Android-Handys einschalten, mit Bluetooth des Produkts verbinden: **MAZDA-xxx**
- Warten bis Ihr Handy verbunden hat, auf Option "Android Auto" im Auto tippen, um das kabellose "Android Auto" zu aktivieren.

Hinweis: Das Auto kann Meldung "Android Auto" oder "Bluetooth-Verbinden" anzeigen, Tippen auf "Verbinden" oder "Starten". Wenn das kabellose "Android Auto" läuft, wird das Handy weiter eine Verbindung mit Bluetooth des Autos herstellen.



Online-Update/Problem-Feedback

- Schritte zum Aufrufen der Plattform
 - Adapter in den USB-Port des Autos stecken
 - iPhone mit dem WiFi des Produkts verbinden
 - URL 192.168.50.2 im iPhone-Browser aufrufen.(Hinweis: Bitte sicherstellen, dass Ihr Smartphone mit Mobilfunknetz verbunden ist)
- "Update prüfen" antippen (Abb. 1)
 - Auf die neueste Version prüfen lassen
 - Auf die neueste Version upgraden



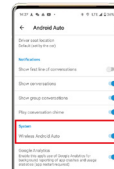
(Abb.1)



(Abb.2)

Anmerkungen zu Android-Auto

- APP "Android Auto" von Google Play herunterladen und auf Ihrem Android-Handy installieren.
- Prüfen Sie, ob Ihr Handy kabelloses Android-Auto unterstützt.



Introduction aux fonctions du produit

En se connectant au port USB de votre voiture, votre CarPlay câblé d'usine peut être mis à jour vers un CarPlay sans fil, l'Android Auto câblé peut être mis à jour vers l'Android Auto sans fil. Il peut être connecté automatiquement lorsque vous montez dans la voiture. Les utilisateurs peuvent dire adieu aux câbles de données.

Diagramme de connexion

CarPlay (connexion sans fil)



Android Auto (connexion sans fil)



Description des voyants LED

- État rouge : Indicateur d'alimentation
- État bleu : Connexion
- État vert : Connexion réussie

Spécifications du produit

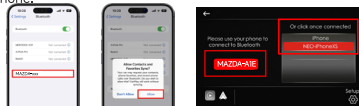
- Puissance en entrée : 5 V — 1 A
- Puissance en sortie : 5 V = 1 A
- Consommation d'énergie : 0,75 W
- Résolution compatible : adaptative

Téléphones mobiles et véhicules pris en charge

- iPhone : iPhone 6 et supérieur, iOS 10 et supérieur
- Téléphones Android : version Android 11.0 et supérieure
- Modèles de véhicules pris en charge : Véhicule équipé d'une fonction CarPlay ou Android Auto

Étapes de connexion à CarPlay sans fil (avec interface utilisateur)

1. Branchez le produit sur le port USB de votre voiture
2. Activez le Bluetooth et le Wi-Fi de votre iPhone, connectez-vous au Bluetooth du produit : **MAZDA-xxx**
3. Attendez que la voiture vous invite à vous connecter à CarPlay, cliquez sur utiliser CarPlay et entrez dans l'interface utilisateur du produit.
4. Cliquez sur Use CarPlay dans les fenêtres contextuelles de l'iPhone.



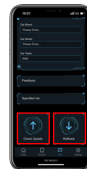
Étapes de connexion sans fil à Android Auto (sans interface utilisateur)

1. Branchez le produit sur le port USB de votre voiture.
2. activez le Bluetooth et le Wi-Fi de votre téléphone Android, connectez-vous au Bluetooth du produit : **MAZDA-xxx**
3. Attendez que votre téléphone Android ait fini de se connecter, cliquez sur l'option "Android Auto" dans la voiture pour entrer dans le système sans fil Android Auto.
Remarque : le véhicule peut afficher une invite de connexion Android Auto ou Bluetooth, Cliquez pour vous connecter ou lancer, lorsque le système sans fil Android Auto est en cours d'exécution, le téléphone Android continuera à établir une connexion avec le système Bluetooth de la voiture.

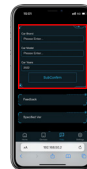


Mise à jour de la version en ligne/problème de retour d'information

- Étapes à suivre pour entrer dans l'arrière-plan
 1. Insérer l'adaptateur dans le port USB de la voiture
 2. l'iPhone sera connecté au réseau WiFi du produit
 3. entrez **192.168.50.2** avec le navigateur fourni avec votre iPhone pour accéder à l'arrière-plan.
(Remarque : assurez-vous que votre téléphone est connecté au réseau mobile)
- Cliquez sur "Vérifier la mise à jour" (Image 1)
 1. vous pouvez vérifier s'il s'agit de la dernière version
 2. Vous pouvez mettre à jour la dernière version en ligne



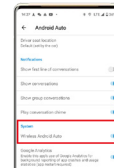
(Image 1)



(Image 2)

Particularités Android Auto

- Téléchargez et installez l'application Android Auto depuis Google Play sur votre téléphone Android
- Vérifiez que votre téléphone est compatible avec Android Auto sans fils



Introduzione alle funzioni del prodotto

Collegandoti alla porta USB della tua auto, il tuo CarPlay cablato con impostazioni di fabbrica può essere aggiornato a CarPlay wireless e Android Auto cablato può essere aggiornato ad Android Auto wireless e può quindi collegarsi automaticamente quando sali in macchina. I fastidiosi cavi saranno solo un ricordo.

Schema di collegamento

CarPlay (connessione wireless)



Android Auto (connessione wireless)



Descrizione della luce a LED

- In rosso: indicatore di alimentazione
- In blu: connessione in corso
- In verde: connessione riuscita

Specifiche del prodotto

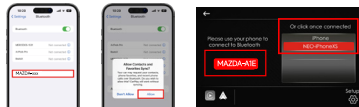
- Potenza in ingresso: 5V=1A
- Potenza in uscita: 5V=1A
- Consumo energetico: 0.75 W
- Risoluzione compatibile: adattiva

Telefoni e veicoli supportati

- iPhone: iPhone 6 e versioni successive, iOS 10 e versioni successive.
- Telefoni Android: supporta Android 11.0 e versioni successive.
- Modelli di auto supportati: tutte le auto con funzione CarPlay cablata originale o Android Auto.

Passaggi per la connessione wireless CarPlay (con UI Interfaccia Utente)

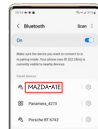
1. Collega il prodotto alla porta USB della tua auto.
2. Attiva il Bluetooth e il Wi-Fi del tuo iPhone, connettiti al Bluetooth del prodotto: **MAZDA-xxx**.
3. Attendi il messaggio di richiesta sull'auto per la connessione a CarPlay, fai clic su Usa CarPlay e accedi all'UI-Interfaccia Utente del prodotto.
4. Suggerimenti pop-up per iPhone, fai clic su Usa CarPlay.



Passaggi per la connessione wireless Android Auto (senza UI Interfaccia Utente)

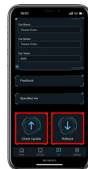
1. Collega il prodotto alla porta USB della tua auto.
2. Attiva il Bluetooth e il Wi-Fi del tuo telefono Android, connettiti al Bluetooth del prodotto: **MAZDA-xxx**.
3. Attendi che il tuo telefono Android termini la connessione e fai clic sull'opzione "Android Auto" nell'auto per accedere ad Android Auto wireless.

Nota: il veicolo potrebbe visualizzare una richiesta di connessione "Android Auto" o Bluetooth, fai clic per connetterti o avviare e quando Android Auto wireless è in esecuzione, il telefono Android continuerà a mantenere una connessione con il Bluetooth dell'auto.

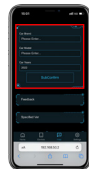


Aggiornamento online della versione/Feedback dei problemi

- Passaggi per entrare in background
 1. Inserisci l'adattatore nella porta USB dell'auto.
 2. iPhone connesso al Wi-Fi del prodotto.
 3. Inserisci 192.168.50.2 sul browser del tuo iPhone per accedere alla pagina di background.**(Nota: assicurati che il tuo telefono sia connesso alla rete mobile)**
- Fai clic su "Verifica aggiornamento" (Immagine 1).
 1. Puoi controllare se è aggiornato all'ultima versione.
 2. È possibile eseguire l'aggiornamento online all'ultima versione.



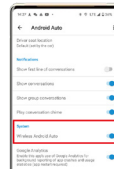
(Immagine 1)



(Immagine 2)

Considerazioni su Android Auto

- Scarica e installa la app Android Auto da Google Play sul tuo telefono Android.
- Controlla se il tuo telefono supporta Android Auto wireless.



Introducción a la función del producto

Al conectarlo al puerto USB de tu coche, podrás actualizar el CarPlay con cable de fábrica a CarPlay inalámbrico, y el Android Auto con cable a Android Auto inalámbrico. Se conectará automáticamente al entrar en el coche. Permite a los usuarios desprenderse de las ataduras del cable de datos.

Diagrama de conexión

CarPlay (Conexión inalámbrica)



Android Auto (Conexión inalámbrica)



Descripción de luces LED

- Estado rojo: Indicador de encendido
- Estado azul: Conectando
- Estado verde: Conexión exitosa

Especificaciones del producto

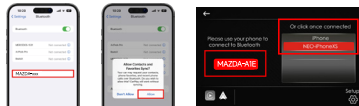
- Entrada de alimentación: 5V=1A
- Salida de energía: 5V=1A
- Consumo de energía: 0.75W
- Resolución compatible: Adaptativa

Teléfonos móviles y vehículos compatibles

- iPhone: iPhone 6 o superior, versión iOS 10 o superior
- Teléfonos Android: compatible con Android 11.0 o superior
- Modelos de coches compatibles: Coche con CarPlay con cable original o función de Android Auto

Pasos de conexión para CarPlay inalámbrico (Con IU)

- Conecta el producto al puerto USB de tu coche
- Activa el Bluetooth y Wi-Fi de tu iPhone, y conéctalo al Bluetooth del producto: **MAZDA-xxx**
- Espera a que aparezca la opción de conexión CarPlay en el coche, selecciona "Usar CarPlay" e ingresa a la interfaz del producto
- En el iPhone, aparecerá una ventana emergente, selecciona "Usar CarPlay".



Pasos de conexión para Android Auto inalámbrico (Sin UI)

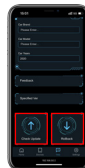
- Conecta el producto al puerto USB de tu coche
- Activa el Bluetooth y Wi-Fi de tu teléfono Android, y conéctalo al Bluetooth del producto: **MAZDA-xxx**
- Espera a que tu teléfono Android finalice la conexión, luego selecciona la opción "Android Auto" en el coche para ingresar a Android Auto inalámbrico.

Aviso: Es posible que aparezca una ventana emergente en el vehículo solicitando la conexión a "Android Auto" o Bluetooth. Haz clic para conectar o iniciar; cuando se esté ejecutando, el teléfono Android continuará estableciendo una conexión con el Bluetooth del coche, Android Auto inalámbrico.



Actualización de versión en línea/Reportar problemas

- Pasos para acceder al administrador
 - Inserta el adaptador en el puerto USB del coche
 - Conecta el iPhone al Wi-Fi del producto
 - Introduce 192.168.50.2 en el navegador que viene en tu iPhone para acceder al administrador.(Aviso: Asegúrate de que tu teléfono esté conectado a la red móvil.)
- Haz clic en "Comprobar actualización" (Imagen 1).
 - Podrás verificar si es la última versión.
 - Puedes actualizar y descargar la última versión en línea.



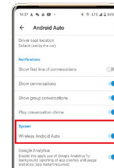
(Imagen 1)



(Imagen 2)

Consideraciones sobre modo automático de Android

- Descargue e instale la App Android Auto desde Google Play en su teléfono Android.
- Verifique si su teléfono es compatible con Android Auto inalámbrico.



Описание функций изделия

При подключении к USB-порту вашего автомобиля, ваш заводской проводной CarPlay может быть обновлен до беспроводного CarPlay, проводной Android Auto может быть обновлен до беспроводного Android Auto. Он может быть автоматически подключен, когда вы садитесь в автомобиль. Позвольте пользователям попрощаться с оковами кабеля для передачи данных.

Схема подключения

CarPlay (беспроводное подключение)



Android Auto (беспроводное подключение)



Описание светодиодных индикаторов

- Красное состояние: индикатор питания
- Синие состояние: идет подключение
- Зеленое состояние: подключено

Характеристики изделия

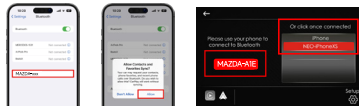
- Вход питания: 5В=1А
- Выход питания: 5В—1А
- Энергопотребление: 0.75 Вт
- Совместимое разрешение: адаптивное

Поддерживаемые мобильные телефоны и транспортные средства

- iPhone: iPhone 6 и выше, iOS 10 и выше
- Телефоны Android: поддержка Android 11.0 и выше
- Поддерживаемые модели автомобилей: автомобиль с оригинальной проводной функцией CarPlay или Android Auto

Шаги подключения беспроводного CarPlay (с UI)

- Подключите устройство к USB-порту вашего автомобиля
- Включите Bluetooth и Wi-Fi вашего iPhone, подключитесь к Bluetooth устройства: **MAZDA-xxx**
- Дождитесь появления на панели автомобиля запроса на подключение CarPlay, нажмите кнопку использовать CarPlay и войдите в пользовательский интерфейс устройства.
- Во всплывающих подсказках iPhone нажмите Использовать CarPlay.



Шаги беспроводного подключения Android Auto (без UI)

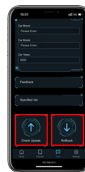
- Подключите устройство к USB-порту вашего автомобиля
- Включите Bluetooth и Wi-Fi вашего телефона Android, подключитесь к Bluetooth устройства: **MAZDA-xxx**
- Дождитесь окончания подключения телефона Android Phone, нажмите на опцию "Android Auto" в автомобиле для входа в беспроводную систему Android Auto.

Примечание: на панели автомобиля может появиться "Android Auto" или запрос на подключение Bluetooth. Когда беспроводной Android Auto работает, нажмите подключение или запуск, телефон Android будет продолжать попытки установить соединение с Bluetooth автомобиля.

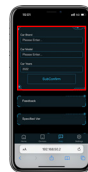


Обновление версии онлайн/обратная связь по проблеме

- Шаги для входа в систему управления
 - Вставьте адаптер в USB-порт автомобиля
 - Подключите iPhone к изделию через WiFi
 - Введите 192.168.50.2 с помощью браузера, который поставляется с вашим iPhone, для входа в систему управления.
(Примечание: убедитесь, что ваш телефон подключен к мобильной сети)
- Нажмите "Проверка обновлений" (Рис. 1)
 - Вы можете проверить, является ли ваша версия последней
 - Вы можете произвести обновление до последней версии через сеть



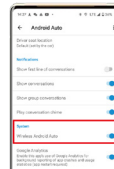
(Рисунок 1)



(Рисунок 2)

Рекомендации по Android Auto

- Загрузите и установите приложение Android Auto из Google Play на свой телефон Android
- Проверьте, поддерживает ли ваш телефон беспроводную связь Android Auto



Introdução da Função do Produto

Ao conectar-se à porta USB do seu veículo, o CarPlay com fio pode ser atualizado para CarPlay sem fio, o Android Auto com fio pode ser atualizado para o Android Auto sem fio. Ele pode ser conectado automaticamente quando você entra no veículo. Permite que os usuários digam adeus aos grilhões do cabo de dados.

Diagrama de Conexão

CarPlay (conexão sem fios)



Android Auto (conexão sem fios)



Descrição da Luz LED

- Estado vermelho: Indicador de energia
- Estado azul: Conectando
- Estado verde: Conectado com sucesso

Especificações do Produto

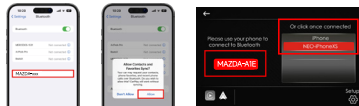
- Entrada de energia: 5V — 1A
- Saída de energia: 5V = 1A
- Consumo de energia: resolução de 0,75
- Resolução compatível: adaptável

Celulares e Veículos Suportados

- iPhone: iPhone 6 e superior, iOS 10 e versão superior
- Telefones Android: Suporte Android 11,0 e versão superior
- Modelos de veículos suportados: Veículo com Função CarPlay ou Android Auto Original com Fio

Etapas da Conexão Sem Fio do CarPlay (com IU)

- Ligue o produto à porta USB do seu veículo
- Ligue o Bluetooth e o Wi-Fi do seu iPhone ao Bluetooth do produto: **MAZDA-xxx**
- Aguarde um aviso no veículo para a conexão CarPlay, clique em Usar CarPlay e entre na interface de IU do produto
- Nos avisos suspensos do iPhone, clique em Usar CarPlay.



Etapas da Conexão Sem Fio do Android Auto (sem IU)

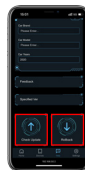
- Ligue o produto à porta USB do seu veículo
- Ligue o Bluetooth e o Wi-Fi do seu Android ao Bluetooth do produto: **MAZDA-xxx**
- Aguarde até que seu telefone Android termine de conectar, clique na opção "Android Auto" no veículo para entrar Android Auto sem fio.

Nota: O veículo pode exibir "Android Auto" ou aviso de conexão Bluetooth. Clique para conectar ou iniciar, quando o Android Auto sem fio estiver em execução, o telefone Android continuará a estabelecer uma conexão com o Bluetooth do veículo



Atualizar Versão Online/Feedback de Problemas

- Etapas para entrar no plano de fundo
 - Insira o adaptador na porta USB do veículo
 - iPhone conectado ao Wi-Fi do produto
 - Digite **192.168.50.2** com o navegador que vem com seu iPhone para entrar no plano de fundo.
(Nota: por favor, certifique-se de que o seu telefone está conectado à rede móvel)
- Clique em "Verificar Atualização" (Figura 1)
 - Você pode verificar se esta é a versão mais recente
 - Você pode atualizar e atualizar a versão mais recente online



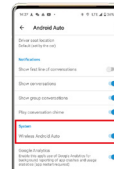
(Figura 1)



(Figura 2)

Considerações do Android Automático

- Baixe e instale o aplicativo automático Android do Google no seu telefone Android.
- Verifique se seu telefone suporta o Android Automático.



Productfuncties

Door uw bedrade CarPlay op de USB-poort van uw auto aan te sluiten, kunt u deze upgraden naar een draadloze versie. De bedrade versie van Android Auto kan worden geüpgraded naar een draadloze versie. De verbinding gebeurt automatisch wanneer u instapt, zodat u geen datakabel nodig heeft.

Verbindingsdiagram

CarPlay (draadloze verbinding)



Android Auto (draadloze verbinding)



Status led-indicator

- Rood: Stroomindicator/zoeken
- Blauw: Verbinding maken
- Groen: Met succes verbonden

Productspecificaties

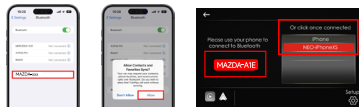
- Stroomingang: 5V==1A
- Energieverbruik: 0.75W
- Stroomuitgang: 5V==1A
- Compatibele resolutie: adaptief

Ondersteunde telefoons en automodellen

- iPhone: iPhone 6 en hoger, iOS 10 en hoger
- Android-telefoons: Android 11.0 en hoger
- Ondersteunde automodellen: Auto's met originele bedrade CarPlay of Android Auto-functie

Stappen draadloze CarPlay-verbinding (met UI)

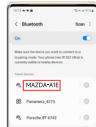
- Sluit het product aan op de USB-poort van uw auto.
- Schakel Bluetooth en WiFi van uw iPhone in en maak verbinding met de CarPlay Bluetooth : **MAZDA-xxx**
- Wacht op een melding om verbinding te maken met CarPlay. Klik op "Use CarPlay" en ga naar de gebruikersinterface.
- Wanneer de melding verschijnt, klikt u op "Use CarPlay".



Stappen draadloze Android Auto-verbinding (geen UI)

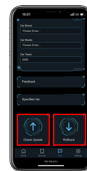
- Sluit het product aan op de USB-poort van uw auto.
- Schakel Bluetooth en WiFi van uw Android-telefoon in en maak verbinding met de CarPlay Bluetooth : **MAZDA-xxx**
- Status led-indicator
- Wacht tot uw Android-telefoon klaar is met verbinden, klik op de optie "Android Auto" in de auto om draadloze Android Auto te activeren.

Opmerking: De auto kan een melding geven om te verbinden met "Android Auto" of Bluetooth. Klik om verbinding te maken of te starten. Wanneer draadloze Android Auto actief is, zal de Android-telefoon verbinding maken met het Bluetooth van de auto.

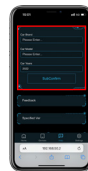


Versie online updaten/Feedback probleem

- Stappen voor toegang tot de interne website:
 - Steek de adapter in de USB-poort van de auto.
 - Verbind uw iPhone met de WiFi van het product.
 - Voer 192.168.50.2 in met de browser op uw iPhone om de interne website te openen.(Opmerking: zorg dat uw telefoon verbonden is met het mobiele netwerk)
- Klik op "Check Update" (Afbeelding 1)
CarPlay (draadloze verbinding)
 - U kunt controleren of het de nieuwste versie is.
 - U kunt de nieuwste versie online upgraden en bijwerken.



(Afbeelding 1)



(Afbeelding 2)

Voorbereidingen voor Android Auto

- Download en installeer de Android Auto-app van Google Play op uw Android-telefoon.
- Kijk of uw telefoon draadloze Android Auto ondersteunt.

